



Restaurants
Bars



Event Venues
Clubs

LE JOURNAL ART BLANC

EDITO



Laura Van Haalen
Event Director

Au-delà de la création d'une vitrine événementielle, le groupe Art Blanc a pour objectif de mettre en valeur ses établissements horeca mais aussi son personnel. Le groupe puise sa force aujourd'hui dans son histoire de bientôt 45 ans tout en y injectant un vent de fraîcheur pour mieux répondre aux défis actuels. Nos établissements ont tous en commun d'avoir un vrai cachet mais au-delà de l'esthétique, ils offrent aussi un service à la clientèle que nous voulons rendre le plus qualitatif possible. Tout cela demande la contribution de chacun. Derrière nos lieux, nos événements ou nos plats se cachent des cuisiniers, des barmens, des techniciens, des commis, des techniciens de surface, des commerciaux ... bref des collaborateurs sans lesquels Art Blanc n'aurait jamais pu voir le jour. Le

groupe compte actuellement plus de 400 employés venus d'horizons différents. Certains fêtent bientôt leur 30e année dans la famille Art Blanc. C'est aussi grâce à toutes ces personnes que nous subsistons, évoluons et grandissons. Nous accueillons d'ailleurs deux nouveaux établissements dans le groupe. Tout d'abord, le « Mirano » qui aura une double voire triple activité avec une offre clubbing, un département événementiel et un pôle culturel. Ensuite le restaurant « Aux Deux Mondes » à Pecq qui sera le petit frère de l'Amusoir et du Bar de l'Amusoir. Nous remercions d'ores et déjà tous ceux qui ont travaillé d'arrache-pied pour assurer l'ouverture de ces deux nouveaux lieux.

A très bientôt dans l'un de nos établissements !

Uiteraard draait het bij Art Blanc om evenementen en alles wat erbij komt kijken. Maar de groep wil ook en vooral zijn horecazenaken en zeker zijn personeel voor het voetlicht brengen. We staan vandaag sterk omdat we kunnen putten uit binnenkort 45 jaar ervaring, terwijl we tegelijk een nieuwe wind laten waaien om nog beter in te spelen op de huidige uitdagingen. Onze vestigingen hebben stuk voor stuk een heel eigen cachet, zonder twijfel. Maar ze ogen niet alleen mooi, ze streven ook altijd naar de hoogst mogelijke kwaliteit in hun service aan de klanten. Dat vraagt de inzet van iedereen. Achter onze locaties, onze evenementen, onze gerechten schuilen koks, barmen, technici, keukenhulpen, schoonmaakkploegen, commerciële krachten... kortom, medewerkers zonder

wie Art Blanc nooit had bestaan. De groep heeft nu meer dan 400 werknemers van alle horizons. Sommige vierten binnenkort hun dertigste jaar in de Art Blanc familie. Het is zeker ook dankzij al die mensen dat wij blijven bestaan, evolueren en groeien. We verwelkomen trouwens twee nieuwe zaken in de groep. Eerst en vooral, de 'Mirano', met een tweeledig of zelfs driedig aanbod van activiteiten, dat wil zeggen, clubbing, evenementen en cultuur. Vervolgens het restaurant 'Aux Deux Mondes', in Pecq, het kleine broertje van L'Amusoir en de Bar de l'Amusoir. We danken alvast al wie zich uit de naad werkte om deze twee nieuwe locaties te kunnen openen.

Tot heel binnenkort in een van onze vestigingen!

Vu dans la presse • Gelezen in de pers

LE QUAY 01 ET LA MAISON BASSE DANS LE « ELLE DECO » !

Le magazine « Elle Deco » a réalisé un focus sur deux lieux de réception du groupe Art Blanc. Une belle double page qui a permis de mettre en avant les atouts de la Maison Basse et du Quay 01 dans l'édition du mois de juin. Une fermette de charme au cœur de la nature en Brabant wallon, d'une part, et un bâtiment industriel, urbain et contemporain au centre de Bruxelles d'autre part. Deux lieux uniques pour y organiser des événements privés ou professionnels. Nous remercions Olivia Roks et toute l'équipe du Elle Deco pour ce bel article !

QUAY 01 EN LA MAISON BASSE IN 'ELLE DÉCO'!

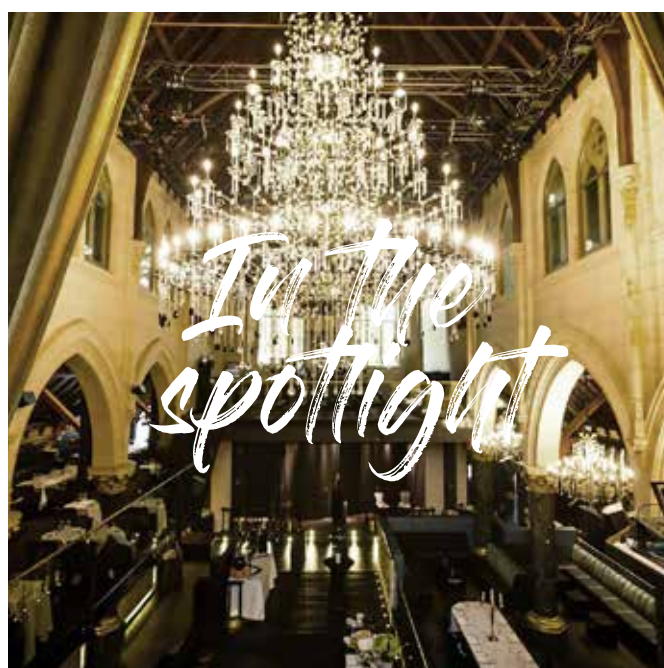
Het magazine 'Elle Déco' wijdde een focus aan twee receptielocaties van de Art Blanc-groep. De fraaie dubbele pagina in de uitgave van juni zette de troeven van La Maison Basse en Quay 01 in de verf. Een fermette vol charme in het hart van de Waals-Brabantse natuur enerzijds en een industrieel, hedendaags en stedelijk gebouw in de Brusselse stadskern anderzijds. Twee unieke plekken voor de organisatie van professionele of privé-evenementen. Wij danken Olivia Roks en het hele team van Elle Déco voor dit mooie artikel!



News

Un nouveau restaurant à Pecq !
Een nieuw restaurant in Pecq!

page 3



In the spotlight

Le Spirito fête ses 10 ans
De Spirito viert zijn 10de verjaardag

page 2



Signature

La crème de courgette des BG
De courgetteroom van BG

page 3

In the spotlight

« LE SPIRITO FÊTE SES 10 ANS ! »

L'histoire commence en 2007, lorsque Jérôme Blanchart visite l'arrière-boutique du magasin Hema, alors situé chaussée d'Ixelles. Là, cachée derrière des faux plafonds, l'ancienne Église anglicane, érigée en 1874 par Charles Jenkins, repose dans le plus grand des anonymats.

Idée de génie pour certains, folie des grandeurs pour d'autres, s'en suit deux années de travaux et aménagements importants. Tel un phénix, notre church renaissait de ses cendres le 9 décembre 2009.

Avec 975m² dédiés à la vie nocturne dans un cadre exceptionnel, le Spirito a rapidement séduit au-delà des frontières de notre pays. Le tapis du club fut d'ailleurs foulé par bon nombres de célébrités ! En 2014, Drake, dans le cadre d'un showcase, a occupé les lieux, avec à son bras, sa compagne de l'époque, qui n'était nulle autre que Rihanna. Les diables, quant à eux, ont célébré leur retour de Coupe du Monde deux fois de suite entre les murs de l'Eglise de la rue de Stassart.

Lieu de tournage pour le célèbre chanteur Stromae, studio de shooting pour plus d'une agence de modèles et catwalks pour plusieurs défilés, le Spirito n'en finit plus de s'adapter aux demandes les plus folles. C'est ainsi que le département événementiel fut développé proposant une organisation complète d'événements privés et d'entreprises.

De son ouverture il y a 10 ans à aujourd'hui, près de 1.000 employés ont œuvré pour proposer des concepts toujours plus fous et ravir pas moins de 800.000 visiteurs ! Des sapins suspendus aux batailles de polochons, en passant par une grande roue de 6m de haut... de nombreuses expériences immersives ont contribué à faire la renommée du Spirito, toujours pionnier dans l'intronisation des idées les plus folles.

Rendez-vous le samedi 7 décembre prochain pour la grande soirée d'anniversaire spéciale 10 ans !

“DE SPIRITO VIERT ZIJN 10^{DE} VERJAARDAG!”

Het verhaal begint in 2007, wanneer Jérôme Blanchart een kijkje neemt in de achterkamer van de Hema, toen aan de Elsensesteenweg. Daar zit achter valse plafonds de oude anglicaanse kerk verborgen, die in 1874 door Charles Jenkins werd opgericht. Niemand die er nog iets van afwist.

Sommige vinden het een geniaal idee, andere noemen het hoogmoedswaanzin. Hoe dan ook, twee jaar lang vinden hier ingrijpende werken plaats. Tot onze church op 9 december 2009 als een feniks uit zijn as verrijst.

Met 975 m² voor een bruisend nachtleven in een uitzonderlijk kader, gooide de Spirito snel hoge ogen, tot over onze grenzen heen. Intussen liepen al heel wat beroemdheden over het tapijt van de club. Zo kwam in 2014 Drake langs voor een showcase, met aan de arm zijn vriendin van toen, niemand minder dan Rihanna. En tot twee keer toe kwamen onze Duivels uitbundig feesten in de kerk aan de Stassartstraat, na hun terugkeer van de Wereldbeker.

De beroemde zanger Stromae kwam er opnames maken, meer dan één modellenbureau deed hier studioshoots en er stond al wel vaker een catwalk in het gangpad. De Spirito voldoet aan de gekste vragen. Zo ontstond de afdeling evenementen, die de volledige organisatie van privé- en bedrijfsfeesten aanbiedt.

Van bij de opening tien jaar geleden tot vandaag, zetten zowat 1.000 werknemers hier alles op alles om alsmaar straffere concepten uit te werken en zo niet minder dan 800.000 bezoekers van de sokken te blazen! Van hangende kerstbomen tot kussengevechten, via een zes meter hoog rad... talloze onvergetelijke belevenissen droegen bij tot de faam van de Spirito, die altijd het voortouw neemt als het om waanzinnige ideeën gaat.

Afspraak op zaterdag 7 september voor het grote verjaardagsfeest!



EN CHIFFRES

- 600 m²
- 180 jours d'ouverture / openingsdagen
- 75 événements par an / evenementen per jaar
- 95.000 visiteurs annuels / bezoekers per jaar



**SPIRITO
ON SPOTIFY!**



UNE ÉQUIPE DE CHOC

Ils se prénomment Patrick, Henrique et Mathieu... et on peut toujours compter sur eux ! Des châssis à repeindre à La Maison Basse, un montage d'événement au Spirito, un démontage au QUAY 01 ou une livraison de marchandises pour l'Amusoir ? Notre équipe se charge de tout ! Ils sillonnent Bruxelles et le Brabant wallon pour assurer la logistique ou la maintenance de nos établissements. C'est également eux qui se chargent de la gestion des stocks de nos 13 établissements. Bref, une équipe de choc toujours au top !



Logistique

EEN KNALTEAM

Ze heten Patrick, Henrique en Mathieu... en we kunnen er altijd op rekenen! De ramen van La Maison Basse een lijke verf geven, alles opbouwen voor een evenement in de Spirito, een afbraak in QUAY 01 of goederen leveren aan L'Amusoir? Ons team doet het allemaal! Ze doorkruisen Brussel en Waals-Brabant om de logistiek en de maintenance van onze vestigingen in goede banen te leiden. En zij beheren ook de stocks van onze 13 zaken. Kortom, een knalteam dat het nooit laat afweten!

Signature

LA CRÈME DE COURGETTE DES BG

Par Jeremy Seghers, Chef des Brasseries Georges avec le « Elle à table »

Emilie Mascia et son équipe du « Elle à table » ont rendu visite à notre chef Jeremy Seghers aux Brasseries Georges. Objectif du jour ? Réaliser une recette à quatre mains ! Le chef et Emilie se sont installés en cuisine pour réaliser toutes les étapes de la recette de la crème de courgette ! Retrouvez la vidéo sur le compte Instagram du « Elle à Table ».

DE COURGETTEROOM VAN BG

Door Jeremy Seghers, Chef van Brasseries Georges met 'Elle Eten'

Emilie Mascia en haar team van 'Elle Eten' brachten een bezoekje aan onze chef Jeremy Seghers bij Brasseries Georges. Wat ze van plan waren? Een recept met vier handen uitvoeren! De chef en Emilie trokken de keuken in om samen alle stappen in het recept van de courgetteroom af te werken. Bekijk het filmpje op Instagram van 'Elle Eten'.



RECETTE DE LA CRÈME DE COURGETTE À LA MENTHE

- 3 courgettes
- 1 oignon
- 1 botte de menthe fraîche
- 1 pincée de sel
- 1 pincée de poivre
- 3 grosses noix de beurre
- 1/2 litre de bouillon de poule
- 75 à 100 gr de fromage de chèvre (bûche de préférence)
- 30 cl de crème fraîche 40%

RECEPT VAN DE COURGETTEROOM MET MUNT

- 3 courgettes
- 1 ui
- 1 bosje verse munt
- 1 snuifje zout
- 1 snuifje peper
- 3 dikke klontjes boter
- 1/2 liter kippenbouillon
- 75 tot 100 gr geitenkaas (liefst stronk)
- 30 cl verse room 40%

Consultez notre recette via le QR code
Bekijk onze recept via de QR code



E-SHOP

L'ÉCAILLER DES BRASSERIES GEORGES

Commandez vos fruits de mer sur l'e-shop des Brasseries Georges. A emporter au comptoir ou à livrer à domicile !

Bestel uw zeevruchten op de e-shop van Les Brasseries Georges. Om mee te nemen aan de receptie of voor thuislevering!

shop.brasseriesgeorges.be

—BRASSERIES—
GEORGES

Depuis 1986



Et pour vos événements privés ou professionnels, les Brasseries Georges viennent jusqu'à vous avec la Georgette ! Dégustations d'huîtres, plateaux de fruits de mer ou sélection de crustacés sur mesure... tout est possible !

En voor uw privé- of corporate evenementen komen de Brasseries Georges naar u toe met de Georgette!

Oesters, zeevruchten of een selectie van schaaldieren proeven... alles is mogelijk!

Infos ?
ecailler@brasseries-georges.be



News



UN NOUVEAU RESTAURANT À PECQ !

La famille Art Blanc s'agrandit avec un nouvel établissement. «Aux Deux Mondes» ouvrira ses portes cet automne à Pecq (Tournai). A l'instar de l'Amusoir, le restaurant sera composé d'une partie restaurant et d'une partie bar. Côté déco, les murs seront couverts de lambris de bois brut pour retrouver le côté chaleureux des autres établissements du groupe. Le bar organisera des concerts plusieurs fois par mois. Stay tuned!

EEN NIEUW RESTAURANT IN PECQ!

De Art Blanc-familie breidt uit met een gloednieuwe zaak. 'Aux Deux Mondes' opent dit najaar de deuren in Pecq (Doornik). Net als L'Amusoir bestaat ook deze vestiging uit een restaurantgedeelte en een bargedeelte. Beiden hebben aangename mezzanineruimtes. De decoratie hult de locatie in een warme sfeer, met ruwhouten wandbekledingen. In de bar vinden elke maand enkele concerten plaats. Stay tuned!

COUP DE CŒUR

C'est un secret bien gardé en plein cœur de Waterloo mais nous disposons d'une salle de réception dénommée Le Couloir qui peut accueillir jusqu'à 160 convives pour vos événements privés ou professionnels. Située à l'arrière du Chalet de l'Amusoir, cette salle modulable possède son propre bar et un DJ-booth. On y accède par un joli couloir de briques apparentes. Son atout majeur ? Le feu ouvert cosy en hiver ou sa terrasse semi-ouverte en été qui donne sur un charmant étang. Un lieu parfait pour une soirée d'anniversaire, dîner d'entreprise, meeting ou workshop. Plus d'informations ? Rendez-vous sur la page du Couloir via notre site www.artblanc.be.



HARTSLAG

Het is een goed bewaard geheim. Ergens pal in het hart van Waterloo beschikken wij over een receptiezaal die we Le Couloir hebben genoemd. Er is plaats voor maximaal 160 genodigden, voor uw professionele of privé-evenementen. Deze moduleerbare zaal ligt achter het Chalet van L'Amusoir en heeft een eigen bar en een DJ-booth. Ze is toegankelijk via de mooie bakstenen gang. Zijn grootste troef? De knusse open haard in de winter of zijn halfopen terras in de zomer, met uitzicht op een schilderachtige vijver. De perfecte plek voor een verjaardag, een bedrijfsdiner, een meeting of workshop. Meer info? Ga naar de pagina van Le Couloir op onze website www.artblanc.be.



HALLOWEEN, LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE

Comme chaque année, le Stamp Bar sort le grand jeu pour sa soirée Halloween. Au programme de cette année, une soirée « Glowy Mystical Forest » ! Des toiles d'araignées géantes fluo, du maquillage néon et des cocktails qui réagissent aux blacklights... voilà la recette gagnante ! Pour l'occasion, la grande terrasse et la tente couverte seront également décorées. Quant à la salle arrière, elle sera transformée en blackroom sur le thème DARK TECHNO. Avis aux amateurs !

Et dans les autres établissements ? On fête Halloween au Bar de l'Amusoir à Waterloo mais aussi au Spirito, au Victoria Bar et au Mirano à Bruxelles.

HALLOWEEN, DE NIET TE MISSEN AFSPRAAK

Zoals elk jaar trekt de Stamp Bar weer alle registers open voor de Halloweenavond. Op het programma dit jaar staat een 'Glowy Mystical Forest' avond! Fluorescerende reusachtige spinnenwebben, neonmake-up en cocktails die op blacklights reageren ... dat is het winnende recept! Voor de gelegenheid zullen ook het grote terras en de overdekte tent gepast aangekleed zijn. De achterzaal wordt omgebouwd tot blackroom rond het thema DARK TECHNO. U bent gewaarschuwd!

En de andere vestigingen? Halloween wordt gevierd in de Bar de l'Amusoir in Waterloo, de Spirito, de Victoria Bar en de Mirano in Brussel.

J & J EVENT GROUP

Dans le cadre de la réouverture du Mirano, c'est la J&J qui s'est chargée de placer une installation son & lumière de dernière génération. Pas moins de 12 ponts suspendus auront été nécessaires pour positionner les 175 spots et lyres qui éclaireront la salle principale et la scène. De quoi accueillir les plus grands spectacles tels que le dîner surréaliste de Charles Kaisin qui a été organisé sur le thème de la métamorphose, en partenariat avec l'équipe du Crazy Horse de Paris.

Le saviez-vous ? Pour vos événements privés ou professionnels, vous pouvez faire appel à leur services. Contactez-les directement par téléphone ou e-mail.

In het kader van de heropening van de Mirano stond J&J in voor de plaatsing van een gloednieuwe klank- en lichtinstallatie. Niet minder dan 12 hangbruggen waren nodig voor de 175 spots en moving heads die de hoofdzaal en het podium zullen verlichten. Alles is dus voorhandelen voor de grootste shows zoals het surrealistische diner van Charles Kaisin dat werd georganiseerd rond het thema metamorfose, in samenwerking met het Crazy Horse-team in Parijs.

Wist u dit? Voor uw privé- of professionele evenementen kunt u hun diensten gebruiken. Neem rechtstreeks contact met ze op via e-mail of telefoon.



+32 (0) 471 69 50 79
info@jnjeventgroup.be
www.jnjeventgroup.com

LE RETOUR DU CHALET DE L'AMUSOIR

Le Chalet de l'Amusoir rouvre ses portes dès le lundi 7 octobre pour une nouvelle saison de fondue, raclette ou pierrade à volonté ! C'est l'endroit parfait pour partager un moment convivial en famille ou entre amis.

Un afterwork entre collègues ? Sachez qu'il est possible de privatiser le restaurant et notre espace de réception adjacent, Le Couloir, pour prolonger la soirée.

Participez à notre concours ! Rendez-vous le 14/10 sur la page Facebook/chaletdelamusoir et tentez de remporter un dîner à volonté pour 2 personnes.



119, CHAUSSÉE DE BRUXELLES – 1410 WATERLOO

DE COMEBACK VAN LE CHALET DE L'AMUSOIR

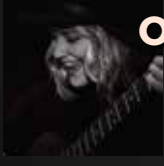
Le Chalet de l'Amusoir doet de deuren weer open op maandag 7 oktober, voor een nieuw seizoen van fondue, raclette of steengrill naar believen! De plek bij uitstek voor gezellige momenten met vrienden of familie.

Een afterwork tussen collega's? Het restaurant en onze aanpalende receptieruimte, Le Couloir, kunnen privé afgehuurd worden om de avond verder te zetten.

Doe mee aan onze wedstrijd! Afspraak op 14/10 op de Facebookpagina/chaletdelamusoir. Misschien wint u wel een diner à volonté voor twee.

BAR DE L'AMUSOIR

DÉCOUVREZ L'AGENDA DES CONCERTS ONTDEK DE CONCERTAGENDA

AGENDA CONCERT		Bar de l'Amusoir	
	MARINE 19/09		AMADOUCE LIVE 03/10
	CLOSER 17/10		TRIOCO 24/10
	ORIANE 14/11		DAVID CAGE 28/11
	PÉNÉLOPE 12/12		MAKE IT WIT CHU 26/12



www.fsc.org

MIX

Paper from responsible sources
FSC® C008551

The mark of responsible forestry

JOBS

Envoyez-nous votre CV
www.artblanc.be

Stuur ons je CV via
www.artblanc.be

IDEE



Une idée ou un avis ?
Envoyez un e-mail à
sophie@artblanc.be

Een idee of mening?
Stuur een e-mail naar
sophie@artblanc.be.

GIFT VOUCHERS

Offrir un moment de plaisir dans l'un de nos établissements à un ami ou un membre de votre famille, c'est possible ! Commandez votre gift voucher d'une valeur de 25, 50 ou 100 euros par e-mail à info@artblanc.be ou in situ dans nos établissements.

Het is mogelijk om een leuk moment in één van onze vestigingen aan een vriend of een familielid cadeau te doen! Bestel uw cadeaubon ter waarde van 25, 50 of 100 euro per e-mail op info@artblanc.be of in situ in onze vestigingen.

